

vaststelling van de bijzondere voorwaarden tot toekenning van vergoedingen wegens verblijfkosten aan de reizende ambtenaren van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen.

De personeelsleden die de in het eerste lid vermelde vergoeding genieten en die naar hun woonplaats of administratieve standplaats terugkeren om er het middagmaal te gaan gebruiken, mogen geen reiskosten in rekening brengen voor deze verplaatsing op grond van het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling van de reiskosten.

Art. 2. Voor de personeelsleden van niveau B werkzaam in de buitendienst en die controle- of inspectietaken uitoefenen, is het bedrag van de in artikel 1 bedoelde vergoeding gelijk aan 12 maal het bedrag dat, in toepassing van de artikelen 2 en 3 van het voormelde koninklijk besluit van 24 december 1964, aan de titularissen behorend tot niveau B wordt toegekend voor verplaatsingen van 8 uur en meer.

Art. 3. Voor de personeelsleden van niveau A werkzaam in de buitendienst en die controle- of inspectietaken uitoefenen, is het bedrag van de in artikel 1 bedoelde vergoeding gelijk aan 10 maal het bedrag dat, in toepassing van de artikelen 2 en 3 van het voormelde koninklijk besluit van 24 december 1964, aan de titularissen ingedeeld in de klassen A1 tot en met A3 wordt toegekend voor verplaatsingen van 8 uur en meer.

Art. 4. De in artikel 1 bedoelde vergoeding wordt proportioneel verminderd per niet gepresterde werkdag, met uitzondering van het jaarlijks vakantieverlof, van het recuperatieverlof, van de verlofdagen toegekend als compensatie voor een feestdag en van de dagen waarop een dienstvrijstelling, voor om het even welke reden, werd toegekend.

In geval van verminderde prestaties wordt de forfaitaire maandelijkse vergoeding proportioneel verminderd.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 6. De minister bevoegd voor Zelfstandigen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 november 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Middenstand, K.M.O.'s, Zelfstandigen
en Landbouw,
W. BORSUS

pour travailleurs indépendants.

Les membres du personnel bénéficiant de l'indemnité visée au premier alinéa qui regagnent leur résidence effective ou administrative pour y prendre le repas de midi ne peuvent porter en compte les frais inhérents à ce déplacement sur la base de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours.

Art. 2. Pour les membres du personnel du niveau B qui travaillent en service extérieur et qui exercent des tâches de contrôle ou d'inspection, le montant de l'indemnité visé à l'article 1^{er} est égal à 12 fois le montant accordé en application des articles 2 et 3 de l'arrêté royal précité du 24 décembre 1964, pour des déplacements de 8 heures et plus, aux titulaires de niveau B.

Art. 3. Pour les membres du personnel du niveau A qui travaillent en service extérieur et qui exercent des tâches de contrôle ou d'inspection, le montant de l'indemnité visé à l'article 1^{er} est égal à 10 fois le montant accordé en application des articles 2 et 3 de l'arrêté royal précité du 24 décembre 1964, pour des déplacements de 8 heures et plus, aux titulaires des grades classés A1 à A3.

Art. 4. L'indemnité visée à l'article 1^{er} est diminuée de façon proportionnelle par jour ouvrable non presté, à l'exception des congés annuels, des congés de récupération, des jours de congé accordés en compensation d'un jour férié et des jours où est accordée une dispense de service pour quelque motif que ce soit.

En cas de prestations réduites, l'indemnité forfaitaire mensuelle est réduite de façon proportionnelle.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Le ministre qui a les Indépendants dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 novembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Classes moyennes, des P.M.E., des Indépendants
et de l'Agriculture,
W. BORSUS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22558]

9 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 2006 tot uitvoering van de artikelen 33, 33bis, 34 en 34bis van de herstellwet van 10 februari 1981 inzake pensioenen van de sociale sector

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van koninklijk besluit dat ik de eer heb ter ondertekening aan Uwe Majesteit voor te leggen, heeft als doel de huidige reglementering inzake het gewaarborgd minimumpensioen in het werknemersstelsel aan te passen.

1. Opzet van het koninklijk besluit

Voorliggend ontwerp van koninklijk besluit wijzigt het koninklijk besluit van 28 september 2006 tot uitvoering van de artikelen 33, 33bis, 34 en 34bis van de herstellwet van 10 februari 1981 inzake de pensioenen van de sociale sector.

Het bevestigt dat het aantal kalenderjaren dat elk minimum 208 voltijdse dagequivalenten omvat (dat twee derde van een volledige loopbaan dient te bereiken opdat het gewaarborgd minimumpensioen krachtens het strikt criterium kan worden toegekend) wordt vastgesteld vóór de toepassing van de bepalingen betreffende de eenheid van loopbaan (intern en extern).

Het gewaarborgd minimumpensioen vastgesteld krachtens het strikt criterium wordt voortaan enkel toegekend voor de kalenderjaren opgenomen in de pensioenberekening (namelijk na toepassing van de bepalingen betreffende de eenheid van loopbaan) die elk ten minste 52 voltijdse dagequivalenten omvatten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22558]

9 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 2006 portant exécution des articles 33, 33bis, 34 et 34bis de la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de votre Majesté, a pour but de modifier la réglementation actuelle relative à la pension minimum garantie dans le régime des travailleurs salariés.

1. Objet de l'arrêté royal

Le présent projet d'arrêté royal modifie l'arrêté royal du 28 septembre 2006 portant exécution des articles 33, 33bis, 34 et 34bis de la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social.

Il confirme que le nombre d'années civiles comportant chacune au minimum 208 jours équivalents temps plein (qui doivent atteindre les deux tiers d'une carrière complète pour que la pension minimum garantie sur base du critère strict puisse être accordée) est fixé avant l'application des dispositions relatives à l'unité de carrière (interne et externe).

Désormais, la pension minimum garantie sur base du critère strict n'est accordée que pour les années civiles retenues dans le calcul de la pension (soit après l'application des dispositions relatives à l'unité de carrière) qui comportent chacune au moins 52 jours équivalents temps plein.

2. Commentaar van de artikelen

Artikel 1 vervangt het tweede lid van het artikel 8 van het voormeld koninklijk besluit van 28 september 2006.

Dit lid voorziet in de berekeningsmodaliteiten van het gewaarborgd minimumpensioen van een rustpensioen of van een overlevingspensioen uitsluitend gegrond op basis van een loopbaan als werknemer wanneer de kalenderjaren die ten minste 208 voltijdse dagequivalenten bevatten toelaten om twee derden van de vereiste loopbaan te bereiken. Het basisbedrag van het gewaarborgd minimumpensioen wordt momenteel vermenigvuldigd met de breuk van het toegekende pensioen als werknemer (na de beperking tot de eenheid van loopbaan). Voortaan zal de teller van deze breuk beperkt zijn tot enkel de kalenderjaren die ten minste 52 voltijdse dagequivalenten omvatten, zonder dat deze teller de noemer kan overschrijden.

Bijvoorbeeld :

Een werknemer geboren in mei 1952 heeft zijn volledige beroepsloopbaan gepresteerd als werknemer :

Deze verliep als volgt :

- 50 voltijdse dagequivalenten van 1969 tot 1971;
- 280 voltijdse dagequivalenten van 1972 tot 1980;
- 312 voltijdse dagequivalenten van 1981 tot 2014;
- 104 voltijdse dagequivalenten in 2015.

Ofwel een loopbaan van 47 jaar (waarvan 43 jaar ten minste 208 voltijdse dagequivalenten bevatten) ten belope van 13.382 voltijdse dagequivalenten. Hij voldoet dus aan de voorwaarden om aanspraak te maken op het genot van het gewaarborgd minimumpensioen krachtens het strikt criterium.

Het jaarlijks basisbedrag voor een gewaarborgd minimumpensioen gebaseerd op een volledige loopbaan als alleenstaande bedraagt 13.480,03 EUR (index 136,09).

Zonder de hervorming had hij aanspraak kunnen maken op een minimumpensioen van $13.480,03 \text{ EUR} \times 45/45 = 13.480,03 \text{ EUR}$.

Krachtens deze hervorming, kan hij aanspraak maken op een uitkering van $13.480,03 \text{ EUR} \times (47-3)/45 = 13.180,47 \text{ EUR}$.

Artikel 2 vervangt het tweede lid van het artikel 9 van het voormeld koninklijk besluit van 28 september 2006 dat voorziet in dezelfde werkwijze wanneer, om van dit gewaarborgd minimumpensioen te genieten, de loopbaan jaren als zelfstandige en de loopbaan jaren als werknemer opgeteld worden. Het basisbedrag van het gewaarborgd minimumpensioen voor een gemengde loopbaan wordt momenteel vermenigvuldigd met de breuk van het toegekende pensioen als werknemer (na de beperking tot de eenheid van loopbaan). Voortaan zal de teller van deze breuk beperkt zijn tot enkel de kalenderjaren van de loopbaan als werknemer die ten minste 52 voltijdse dagequivalenten omvatten, zonder dat deze teller de noemer kan overschrijden.

Bijvoorbeeld :

Een werknemer geboren in maart 1950 heeft zijn volledige beroepsloopbaan gepresteerd als werknemer en zelfstandige.

Deze verliep als volgt :

- 312 voltijdse dagequivalenten van 1971 tot 1990 als werknemer;
- 16 voltijdse dagequivalenten als werknemer in 1991;
- 40 voltijdse dagequivalenten van 1992 tot 2014 als werknemer;
- 3 trimesters van 1991 tot 2014 als zelfstandige.

Deze loopbaan van 44 jaar voldoet dus aan de voorwaarden om aanspraak te maken op het genot van het gewaarborgd minimumpensioen krachtens het strikt criterium voor een gemengde loopbaan.

Het jaarlijks basisbedrag voor een gewaarborgd minimumpensioen gebaseerd op een volledige gemengde loopbaan als alleenstaande bedraagt 11.452,34 EUR (index 136,09).

Zonder de hervorming had hij aanspraak kunnen maken op een minimumpensioen van $11.452,34 \text{ EUR} \times 44 \text{ (jaren als werknemer)}/45 = 11.198,84 \text{ EUR}$.

Krachtens deze hervorming, kan hij aanspraak maken op een uitkering van $11.452,34 \text{ EUR} \times (44-24)/45 = 5.089,93 \text{ EUR}$.

Er dient bijgevolg opgemerkt te worden dat in dit voorbeeld, de pensioengerechtigde aanspraak kan maken op een gewaarborgd minimumpensioen krachtens het soepel criterium (verwijzing naar dagequivalenten geregistreerd in het werknemersstelsel). Het gewaarborgd minimumpensioen wordt derhalve als volgt vastgesteld :

$11.452,34 \text{ EUR} \times (7176/312)/45 = 11.452,34 \text{ EUR} \times 23/45 = 5.853,42 \text{ EUR}$.

Artikel 3 voorziet in de opheffing van de artikelen 4, 2° en 5, 2° van het koninklijk besluit van 18 maart 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 2006 tot uitvoering van de artikelen 33, 33bis, 34 en 34bis van de herstellwet van 10 februari 1981 inzake pensioenen

2. Commentaires des articles

L'article 1^{er} remplace l'alinéa 2 de l'article 8 de l'arrêté royal du 28 septembre 2006 précité.

Cet alinéa prévoit les modalités de calcul de la pension minimum garantie pour une pension de retraite ou de survie fondée exclusivement sur une carrière de travailleur salarié lorsque les années civiles comprenant au moins 208 jours équivalents temps plein permettent d'atteindre les deux tiers de carrière requis. Actuellement, le montant de base de la pension minimum garantie est multiplié par la fraction de la pension de salarié attribuée (au terme de la limitation à l'unité de carrière). Désormais, le numérateur de cette fraction sera limité aux seules années civiles qui comportent au minimum 52 jours équivalents temps plein sans que ce numérateur puisse excéder le dénominateur.

Par exemple :

Un travailleur né en mai 1952 a effectué toute sa carrière professionnelle comme salarié.

Elle se détaille comme suit :

- 50 jours équivalents temps plein de 1969 à 1971;
- 280 jours équivalents temps plein de 1972 à 1980;
- 312 jours équivalents temps plein de 1981 à 2014;
- 104 jours équivalents temps plein en 2015.

Soit une carrière de 47 ans (dont 43 années comportent au moins 208 jours équivalents temps plein) à concurrence de 13.382 jours équivalents temps plein. Il remplit donc les conditions pour prétendre au bénéfice de la pension minimum garantie sur base du critère strict.

Le montant annuel de base pour une pension minimum garantie fondée sur une carrière complète au taux d'isolé s'élève à 13.480,03 EUR (index 136,09).

Sans la réforme, il aurait pu prétendre à une pension minimum de $13.480,03 \text{ EUR} \times 45/45 = 13.480,03 \text{ EUR}$.

Au terme de cette réforme, il peut prétendre à une prestation de $13.480,03 \text{ EUR} \times (47-3)/45 = 13.180,47 \text{ EUR}$.

L'article 2 remplace l'alinéa 2 de l'article 9 de l'arrêté royal du 28 septembre 2006 précité qui prévoit la même procédure lorsque, pour bénéficier de cette pension minimum garantie, il y a lieu de totaliser les années de carrière comme travailleur indépendant et les années de carrière comme travailleur salarié. Actuellement, le montant de base de la pension minimum garantie pour une carrière mixte est multiplié par la fraction de la pension de travailleur salarié attribuée (au terme de la limitation à l'unité de carrière). Désormais, le numérateur de cette fraction sera limité aux seules années civiles de la carrière de travailleur salarié qui, comportent au minimum 52 jours équivalents temps plein sans que ce numérateur puisse excéder le dénominateur.

Par exemple :

Un travailleur né en mars 1950 a effectué toute sa carrière professionnelle comme salarié et indépendant.

Elle se détaille comme suit :

- 312 jours équivalents temps plein de 1971 à 1990 comme salarié;
- 16 jours équivalents temps plein comme salarié en 1991;
- 40 jours équivalents temps plein de 1992 à 2014 comme salarié;
- 3 trimestres de 1991 à 2014 comme indépendant.

Cette carrière de 44 ans remplit donc les conditions pour prétendre au bénéfice de la pension minimum garantie sur base du critère strict pour une carrière mixte.

Le montant annuel de base pour une pension minimum garantie fondée sur une carrière mixte complète au taux d'isolé s'élève à 11.452,34 EUR (index 136,09).

Sans la réforme, il aurait pu prétendre à une pension minimum de $11.452,34 \text{ EUR} \times 44 \text{ (années comme salarié)}/45 = 11.198,84 \text{ EUR}$.

Au terme de cette réforme, il peut prétendre à une prestation de $11.452,34 \text{ EUR} \times (44-24)/45 = 5.089,93 \text{ EUR}$.

Il convient cependant de constater que dans le présent exemple, le pensionné peut prétendre à une pension minimum garantie calculée sur base du critère souple (référence aux jours équivalents temps plein enregistrés dans le régime des travailleurs salariés). La pension minimum garantie s'établit dès lors comme suit :

$11.452,34 \text{ EUR} \times (7.176/312)/45 = 11.452,34 \text{ EUR} \times 23/45 = 5.853,42 \text{ EUR}$.

L'article 3 prévoit l'abrogation des articles 4, 2° et 5, 2° de l'arrêté royal du 18 mars 2014 modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 2006 portant exécution des articles 33, 33bis, 34 et 34bis de la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social.

van de sociale sector. Deze artikelen brachten wijzigingen aan in artikelen 8, tweede lid en 9, tweede lid van het voormeld koninklijk besluit van 28 september 2006 die echter overbodig zijn geworden in het kader van de tekst voorgesteld in de artikelen 1 en 2 van dit ontwerp.

Artikel 4 voorziet dat de bepalingen van dit besluit van toepassing zijn op de pensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste op 1 januari 2015 ingaan. Het betreft de rustpensioenen die aan dit criterium beantwoorden en de overlevingspensioenen toegekend ten gevolge het overlijden na 31 december 2014 van een werknemer die nog niet van een pensioen genoot.

Artikel 5 legt de datum van inwerkingtreding van dit besluit vast op 1 januari 2015 met uitzondering van artikel 3 dat in werking treedt op 31 december 2014.

Artikel 6 preciseert dat de minister bevoegd voor Pensioenen belast is met de uitvoering van dit besluit.

De Minister van Pensioenen,
D. BACQUELAINE

Raad van state, afdeling Wetgeving

advies 56.774/1 van 19 november 2014 over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 2006 tot uitvoering van de artikelen 33, 33bis, 34 en 34bis van de herstellwet van 10 februari 1981 inzake pensioenen van de sociale sector'

Op 12 november 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Pensioenen verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 2006 tot uitvoering van de artikelen 33, 33bis, 34 en 34bis van de herstellwet van 10 februari 1981 inzake pensioenen van de sociale sector'.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 13 november 2014. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Wouter PAS, staatsraden, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Wendy DEPESTER, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wouter PAS, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 19 november 2014.

1. Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval wordt het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd

“par le fait que la mesure adoptée est prévue par l'accord du gouvernement et que les effets de cette mesure ont été [pris] en compte pour le budget 2015. Il importe que le citoyen soit fixé aussi rapidement que possible sur cette matière et que les programmes des institutions de pension puissent être adaptés aux modifications de la réglementation.

2. Overeenkomstig artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, heeft de afdeling Wetgeving zich moeten beperken tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

3. Artikel 3 van het ontwerp heft twee bepalingen op van het koninklijk besluit van 18 maart 2014 'tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 2006 tot uitvoering van de artikelen 33, 33bis, 34 en 34bis van de herstellwet van 10 februari 1981 inzake pensioenen van de sociale sector'. De op te heffen bepalingen zijn op hun beurt wijzigingsbepalingen van het koninklijk besluit van 28 september 2006, en treden pas in werking op 1 januari 2015.

Naast het voorzien in de inwerkingtreding van de opheffing de dag vóór de dag van inwerkingtreding van de wijzigingsbepalingen die worden opgeheven, zoals wordt bepaald in artikel 5 van het ontwerp, dient er ter wille van de rechtszekerheid eveneens over te worden gewaakt dat het ontwerp tijdig wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*, namelijk uiterlijk de dag van inwerkingtreding van de ontworpen opheffing.

De griffier :
Wim GEURTS

De voorzitter :
Marnix VAN DAMME

Ces articles apportaient des modifications aux articles 8, alinéa 2 et 9, alinéa 2 de l'arrêté royal du 28 septembre 2006 précité qui, dans le cadre du texte proposé aux articles 1^{er} et 2 de ce projet sont cependant devenues superflues.

L'article 4 prévoit que les dispositions de cet arrêté s'appliquent aux pensions qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1^{er} janvier 2015. Il s'agit des pensions de retraite qui répondent à ce critère et des pensions de survie accordées à la suite du décès postérieur au 31 décembre 2014 d'un travailleur salarié qui n'était pas encore bénéficiaire d'une retraite.

L'article 5 fixe la date d'entrée en vigueur du présent projet au 1^{er} janvier 2015 à l'exception de l'article 3 qui entre en vigueur le 31 décembre 2014.

L'article 6 précise que le ministre qui a les Pensions dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Le Ministre des Pensions,
D. BACQUELAINE

Conseil d'Etat, section de législation

avis 56.774/1 du 19 novembre 2014 sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 2006 portant exécution des articles 33, 33bis, 34 et 34bis de la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social'

Le 12 novembre 2014, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre des Pensions à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'arrêté royal 'modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 2006 portant exécution des articles 33, 33bis, 34 et 34bis de la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social'.

Le projet a été examiné par la première chambre le 13 novembre 2014. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wilfried VAN VAERENBERGH et Wouter PAS, conseillers d'État, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Wendy DEPESTER, auditeur adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Wouter PAS, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 19 novembre 2014.

1. Conformément à l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 3°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, l'urgence est motivée

« par le fait que la mesure adoptée est prévue par l'accord du gouvernement et que les effets de cette mesure ont été [pris] en compte pour le budget 2015. Il importe que le citoyen soit fixé aussi rapidement que possible sur cette matière et que les programmes des institutions de pension puissent être adaptés aux modifications de la réglementation ».

2. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1er, des lois sur le Conseil d'État, la section de législation a dû se limiter à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique et de l'accomplissement des formalités prescrites.

3. L'article 3 du projet abroge deux dispositions de l'arrêté royal du 18 mars 2014 'modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 2006 portant exécution des articles 33, 33bis, 34 et 34bis de la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social'. Les dispositions à abroger sont elles-mêmes des dispositions modificatives de l'arrêté royal du 28 septembre 2006 et n'entrent en vigueur que le 1^{er} janvier 2015.

En plus de prévoir l'entrée en vigueur de l'abrogation le jour précédant celui de l'entrée en vigueur des dispositions modificatives abrogées, comme il est prescrit à l'article 5 du projet, on veillera

9 DECEMBER 2014. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 2006 tot uitvoering van de artikelen 33, 33bis, 34 en 34bis van de herstelwet van 10 februari 1981 inzake pensioenen van de sociale sector

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de herstelwet van 10 februari 1981 inzake de pensioenen van de sociale sector, artikel 33, gewijzigd bij de wet van 23 december 2005, artikel 33bis, gewijzigd bij de wetten van 27 december 2004 en 23 december 2005, artikel 34, gewijzigd bij de wet van 23 december 2005, en artikel 34bis, gewijzigd bij de wetten van 27 december 2004 en 23 december 2005;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 2006 tot uitvoering van de artikelen 33, 33bis, 34 en 34bis van de herstelwet van 10 februari 1981 inzake pensioenen van de sociale sector;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 maart 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 2006 tot uitvoering van de artikelen 33, 33bis, 34 en 34bis van de herstelwet van 10 februari 1981 inzake pensioenen van de sociale sector;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Pensioenen, gegeven op 25 november 2013;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 november 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 6 november 2014;

Gelet op de hoogdringendheid gemotiveerd door de omstandigheid dat de genomen maatregel voorzien is in het regeerakkoord en dat de budgettaire effecten van deze maatregel in rekening gebracht zijn voor de begroting van 2015. Het is belangrijk dat de burger zo snel mogelijk op de hoogte is van deze materie en dat de programma's van de pensioeninstellingen aangepast kunnen worden aan de wijzigingen van de reglementering;

Gelet op het advies nr. 56774/1 van de Raad van State, gegeven op 19 november 2014, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Pensioenen en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 8 van het koninklijk besluit van 28 september 2006 tot uitvoering van de artikelen 33, 33bis, 34 en 34bis van de herstelwet van 10 februari 1981 inzake pensioenen van de sociale sector, wordt het tweede lid vervangen als volgt :

“In afwijking van het vorige lid, wanneer, onverminderd de toepassing van de bepalingen van artikel 5, § 3, het aantal kalenderjaren dat in aanmerking genomen wordt en dat voor elk kalenderjaar ten minste 208 voltijdse dagequivalenten omvat vóór toepassing van artikel 10bis van het koninklijk besluit nr. 50 en, naargelang het geval, van artikel 5, § 1, derde lid en van artikel 7, § 1, vierde lid van het koninklijk besluit van 23 december 1996, de twee derden bereikt van de noemer van de breuk waarin het pensioen als werknemer is uitgedrukt, is de breuk gelijk aan deze welke gebruikt werd voor de berekening van het pensioen toegekend in de regeling voor werknemers. De teller is echter beperkt tot het aantal kalenderjaren die elk ten minste 52 voltijdse dagequivalenten bevatten en hij kan de noemer niet overschrijden.”.

Art. 2. In artikel 9 van hetzelfde besluit, wordt het tweede lid vervangen als volgt :

“In afwijking van het vorige lid, wanneer, onverminderd de toepassing van de bepalingen van artikel 5, § 3, het totaal van de kalenderjaren die in aanmerking worden genomen in de regeling voor werknemers en dat voor elk kalenderjaar ten minste 208 voltijdse dagequivalenten omvat vóór toepassing van artikel 10bis van het koninklijk besluit nr. 50 en, naargelang het geval, van artikel 5, § 1, derde lid en van artikel 7, § 1, vierde lid van het koninklijk besluit van 23 december 1996 en de kalenderjaren in aanmerking genomen in de regeling voor zelfstandigen vóór toepassing van artikel 19 van het koninklijk besluit nr. 72 de twee derden bereikt van de noemer van de breuk waarin het pensioen als werknemer is uitgedrukt, is de breuk gelijk aan deze welke gebruikt werd voor de berekening van het pensioen toegekend in de regeling voor werknemers. De teller is echter beperkt tot het aantal kalenderjaren die elk ten minste 52 voltijdse dagequivalenten bevatten en hij kan de noemer niet overschrijden.”.

Art. 3. In het koninklijk besluit van 18 maart 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 september 2006 tot uitvoering van de artikelen 33, 33bis, 34 en 34bis van de herstelwet van 10 februari 1981 inzake pensioenen van de sociale sector worden opgeheven :

également, par souci de sécurité juridique, à ce que le projet soit publié à temps au *Moniteur belge*, à savoir au plus tard le jour de l'entrée en vigueur de l'abrogation en projet.

Le greffier :

Wim GEURTS

Le président :

Marnix VAN DAMME

9 DECEMBRE 2014. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 2006 portant exécution des articles 33, 33bis, 34 et 34bis de la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social, l'article 33, modifié par la loi du 23 décembre 2005, l'article 33bis, modifié par les lois des 27 décembre 2004 et 23 décembre 2005, l'article 34, modifié par la loi du 23 décembre 2005, et l'article 34bis, modifié par les lois des 27 décembre 2004 et 23 décembre 2005;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 2006 portant exécution des articles 33, 33bis, 34 et 34bis de la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social;

Vu l'arrêté royal du 18 mars 2014 modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 2006 portant exécution des articles 33, 33bis, 34 et 34bis de la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social;

Vu l'avis du Comité de Gestion de l'Office national des Pensions, donné le 25 novembre 2013;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 novembre 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 6 novembre 2014;

Vu l'urgence motivée par le fait que la mesure adoptée est prévue par l'accord de gouvernement et que les effets de cette mesure ont été pris en compte pour le budget 2015. Il importe que le citoyen soit fixé aussi rapidement que possible sur cette matière et que les programmes des institutions de pension puissent être adaptés aux modifications de la réglementation;

Vu l'avis n° 56774/1 du Conseil d'Etat, donné le 19 novembre 2014, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre des Pensions et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 8 de l'arrêté royal du 28 septembre 2006 portant exécution des articles 33, 33bis, 34 et 34bis de la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Par dérogation à l'alinéa précédent, lorsque, sans préjudice de l'application des dispositions de l'article 5, § 3, le nombre d'années civiles prises en compte, comportant chacune au minimum 208 jours équivalents temps plein avant l'application de l'article 10bis de l'arrêté royal n° 50 et, selon le cas, de l'article 5, § 1^{er}, alinéa 3 et de l'article 7, § 1^{er}, alinéa 4 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996, atteint les deux tiers du dénominateur de la fraction selon laquelle la pension de travailleur salarié est exprimée, la fraction est égale à celle qui a été utilisée pour le calcul de la pension attribuée dans le régime des travailleurs salariés. Le numérateur est cependant limité au nombre d'années civiles qui comportent chacune au minimum 52 jours équivalents temps plein et il ne peut excéder le dénominateur. ».

Art. 2. Dans l'article 9 du même arrêté, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Par dérogation à l'alinéa précédent, lorsque, sans préjudice de l'application des dispositions de l'article 5, § 3, le total des années civiles prises en compte dans le régime des travailleurs salariés, comportant chacune au minimum 208 jours équivalents temps plein avant l'application de l'article 10bis de l'arrêté royal n° 50 et, selon le cas, de l'article 5, § 1^{er}, alinéa 3 et de l'article 7, § 1^{er}, alinéa 4 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 et des années civiles prises en compte dans le régime des travailleurs indépendants avant l'application de l'article 19 de l'arrêté royal n° 72, atteint au moins les deux tiers du dénominateur de la fraction selon laquelle la pension de travailleur

1° artikel 4, 2°;

2° artikel 5, 2°.

Art. 4. De bepalingen van dit besluit zijn van toepassing op de pensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste ingaan op 1 januari 2015.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2015, met uitzondering van artikel 3 dat in werking treedt op 31 december 2014.

Art. 6. De minister bevoegd voor Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 december 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,
D. BACQUELAINE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22563]

11 DECEMBER 2014. — Ministerieel besluit tot aanpassing van de jaarbedragen bedoeld in artikel 64, §§ 2 en 3 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers

De Minister van Pensioenen,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, artikel 25, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 januari 2003;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, artikel 64, § 8;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 5 november 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 6 november 2014,

Besluit :

Artikel 1. De in artikel 64, §§ 2 en 3 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, laatst gewijzigd door het ministerieel besluit van 6 maart 2014, bedoelde jaarbedragen worden in toepassing van artikel 64, § 8 van voormeld koninklijk besluit van 21 december 1967, met ingang van 1 januari 2015, aangepast als volgt:

1° de bedragen van 22.293,00 EUR en 17.835,00 EUR, bedoeld in paragraaf 2, A, worden op de bedragen van respectievelijk 22.509,00 EUR en 18.007,00 EUR gebracht;

2° de bedragen van 7.718,00 EUR en 6.175,00 EUR, bedoeld in paragraaf 2, B, worden op de bedragen van respectievelijk 7.793,00 EUR en 6.234,00 EUR gebracht;

3° de bedragen van 17.971,00 EUR en 14.377,00 EUR, bedoeld in paragraaf 2, C et D, worden op de bedragen van respectievelijk 18.144,00 EUR en 14.515,00 EUR gebracht;

salarié est exprimée, la fraction est égale à celle qui a été utilisée pour le calcul de la pension attribuée dans le régime des travailleurs salariés. Le numérateur est cependant limité au nombre d'années civiles qui comportent chacune au minimum 52 jours équivalents temps plein et il ne peut excéder le dénominateur. ».

Art. 3. Dans l'arrêté royal du 18 mars 2014 modifiant l'arrêté royal du 28 septembre 2006 portant exécution des articles 33, 33bis, 34 et 34bis de la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux pensions du secteur social, sont abrogés :

1° l'article 4, 2°;

2° l'article 5, 2°.

Art. 4. Les dispositions du présent arrêté s'appliquent aux pensions qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1^{er} janvier 2015.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2015, à l'exception de l'article 3 qui entre en vigueur le 31 décembre 2014.

Art. 6. Le ministre qui a les Pensions dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 décembre 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,
D. BACQUELAINE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22563]

11 DECEMBRE 2014. — Arrêté ministériel portant adaptation des montants annuels visés à l'article 64, §§ 2 et 3 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés

Le Ministre des Pensions,

Vu l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, l'article 25, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 21 janvier 2003;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, l'article 64, § 8;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 novembre 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 6 novembre 2014,

Arrête :

Article 1^{er}. En application de l'article 64, § 8 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, les montants annuels visés à l'article 64, §§ 2 et 3 de l'arrêté royal précité du 21 décembre 1967, modifiés en dernier lieu par l'arrête ministériel du 6 mars 2014 sont, à partir du 1^{er} janvier 2015, adaptés comme suit:

1° les montants de 22.293,00 EUR et 17.835,00 EUR, visés au paragraphe 2, A, sont respectivement portés aux montants de 22.509,00 EUR et 18.007,00 EUR;

2° les montants de 7.718,00 EUR et 6.175,00 EUR, visés au paragraphe 2, B, sont respectivement portés aux montants de 7.793,00 EUR et 6.234,00 EUR;

3° les montants de 17.971,00 EUR et 14.377,00 EUR, visés au paragraphe 2, C et D, sont respectivement portés aux montants de 18.144,00 EUR et 14.515,00 EUR;